

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 19. napján 16 óra 00 perctől megtartott nyilvános üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalui Község Önkormányzat székhelye (3941 Vámosújfalui, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak: Varga Gábor elnök, Rozgonyi István elnökhelyettes, Bagosi Béláné képviselő

Tanácskozási joggal jelen van: Szabó Ferenc jegyző

Jegyzőkönyvvezető: Berta Renáta ügyintéző

Meghívott: Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző

Varga Gábor elnök üdvözölte a megjelenteket. Megállapította, hogy a 3 fős képviselő-testületből 3 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes. Felkérte Berta Renátát a jegyzőkönyv vezetésére. Javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, mely javaslat alapján a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül Rozgonyi István elnökhelyettest a jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztotta. Az elnök a meghívóban szereplő napirendi pontokkal megegyezően tett javaslatot a napirendi pontok elfogadására és a képviselő-testület ezzel megegyezően fogadta el a napirendi pontok tárgyalását.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. május 19-i nyilvános ülésének javasolt, **3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadott és tárgyalt napirendi pontjai.**

Napirendi pontok:

- 1. Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 7/2021. (II. 1.) határozatának módosításáról.**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
Előadó: Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző
- 2. Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló pénzügyi beszámoló elfogadásáról.**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
Előadó: Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző
- 3. Előterjesztés a Rákóczi ünnepség beszámolójáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 4. Előterjesztés a Vámosújfalui Község Önkormányzata által szervezett „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 5. Előterjesztés a Ruszin Nemzeti Ünnepre való utazásról.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 6. Előterjesztés a VI. Vámosújfalui Nemzetiségi Dalkör Találkozó megrendezésével kapcsolatos döntésekről.**
Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök
- 7. Indítványok, javaslatok**

1.) Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 7/2021. (II. 1.) határozatának módosításáról. Előterjesztő: Varga Gábor elnök. Előadó: Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 1. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök átadta a szót Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintézőnek.

Siskáné Götti Edit gazdálkodási ügyintéző elmondta, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetését 4.111.539.- Ft összeggel tervezte. A sikeres pályázatoknak, illetve a támogatásoknak köszönhetően indokoltá vált a költségvetés módosítása. A bevételi oldal 2.767.374.- Ft összeggel emelkedett, ezáltal a költségvetési bevételi és kiadási oldalán 6.878.913.- Ft összeg szerepel a módosított 2021. évi költségvetésről szóló határozati javaslatban. Az írásbeli előterjesztést mással nem kívánta kiegészíteni, várja az esetleges kérdéseket, hozzászólásokat.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért az önkormányzat 2021. évi költségvetéséről szóló 7/2021. (II. 1.) határozatának módosításával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő 3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2022. (V. 19.) határozata
a 2021. évi költségvetéséről szóló
7/2021. (II.1.) határozatának módosításáról**

I. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

1. Pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározat 2.1. pontjában megállapított

Költségvetési kiadási főösszegét	2 767 374 Ft-tal
Költségvetési bevételi főösszegét	2 767 374 Ft-tal

módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2021. évi

módosított költségvetési bevételek	6 878 913 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	6 878 913 Ft-ban

állapítja meg.

2. A kiadási főösszegegen belül a módosított kiemelt előirányzatokat

2 791 346 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
3 402 885 Ft	Dologi kiadások
110 000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
650 000 Ft	Beruházások
2 716 028 Ft	Felújítások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

II. A nemzetiségi önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat, 1 751 346 Ft-tal növeli a nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása bevételeit, és ezzel egyidejűleg a dologi kiadások előirányzatát 1 091 346 Ft-tal, az egyéb működési célú kiadásait 10 000 Ft-tal, a beruházások összegét 650 000 Ft-tal megemeli, illetve a felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről összegét 1 016 028 Ft-tal megemeli, a felújítások összegét 1 016 028 Ft-tal növeli.

III. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A nemzetiségi önkormányzat módosítás utáni előirányzatát az 1., 2.1., 2.2., 3., 4.1., 4.2. mellékletek szerint állapítja meg.

Felelős: elnök
Határidő: folyamatos

2.) Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló pénzügyi beszámoló elfogadásáról. Előterjesztő: Varga Gábor elnök. Előadó: Siskáné Göttli Edit gazdálkodási ügyintéző. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 2. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök átadta a szót a gazdálkodási ügyintézőnek.

Siskáné Göttli Edit gazdálkodási ügyintéző elmondta, hogy a tavalyi évben a működési, feladatalapú támogatások, valamint a pályázati támogatások miatt az önkormányzat 2021. évi költségvetését szükséges volt időközben módosítani az eredeti költségvetéshez képest. A 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi főösszege 7.425.428.- Ft volt. A kiadási oldalon a teljesítés összege 6.267.741.- Ft. Ebből következik, hogy a 2021. december 31. napján a költségvetési maradvány összege 1.157.687.- Ft.

Varga Gábor elnök megköszönte a gazdálkodási ügyintéző előadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásáról szóló határozatát az írásbeli előterjesztésnek megfelelően.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2022. (V. 19.) határozata a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2021. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

I.

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

7 425 428- Ft	Költségvetési bevétellel
6 267 741- Ft	Költségvetési kiadással
1 157 687- Ft	Költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

II.

A Képviselő-testület az Önkormányzat 2021. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

1. Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.
2. A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és 2.2. melléklet* szerint fogadja el.
3. Az Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint hagyja jóvá.
4. Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását a *4. melléklet* szerint fogadja el.
5. Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az *5. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

III.

Az Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. május 31., illetve folyamatos

Siskáné Göttli Edit gazdálkodási ügyintéző távozik a képviselő-testületi ülésről.

3.) Napirendi pont: Előterjesztés a Rákóczi ünnepség beszámolójáról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy 2022. április 9-én a ruszin küldöttség részt vett II. Rákóczi Ferenc Nagyságos Fejedeleme halálának 287. évfordulója tiszteletére megrendezett koszorúzási ünnepségen, Sárospatakon. A rendezvényen a ruszin önkormányzat is elhelyezte a tisztelet virágait. A koszorút vásárolt az önkormányzat 3.500.- Ft összegben, mely összeg elszámolása megtörtént. Kérte a beszámoló elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja a Rákóczi ünnepség beszámolóját és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatlaltal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
19/2022. (V. 19.) határozata**

A Rákóczi ünnepség elnevezésű program beszámolójáról

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2022. április 9. napján Sárospatakon megtartott II. Rákóczi Ferenc halálának évfordulója alkalmából megrendezett ünnepségről,
2. tudomásul veszi, hogy a programmal kapcsolatos 3.500.- Ft összeg az önkormányzat 2022. évi költségvetésének a terhére elszámolásra került.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

4.) Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Község Önkormányzata által szervezett „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy a vámosújfalui ruszin közösség, mint az elmúlt években, az idén is részt vett a Vámosújfalui polgármestere által meghirdetett „Vámosi Majális” elnevezésű rendezvényen. A május 1-jei programon a ruszin közösség a népi hagyományoknak megfelelően lepcsánkát, kemencében sült kenyérlángost és a komlóscai grízes lángost készített. Az ételek elkészítéséhez szükséges alapanyagokra 13.320.- Ft összeget költött az önkormányzat, melynek kifizetése és elszámolása megtörtént. Kéri az előterjesztés és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki elfogadja az elnök beszámolóját a „Vámosi Majális” elnevezésű programról és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
20/2022. (V. 19.) határozata**

A „Vámosi Majális” elnevezésű program beszámolójáról

A Képviselő-testület

1. elfogadja az elnök beszámolóját a 2022. május 1. napján megtartott „Vámosi Majális” elnevezésű programról,
2. tudomásul veszi, hogy a program során a ruszin ételek alapanyagaira fordított 13.320.- Ft összeg elszámolása az önkormányzat 2022. évi költségvetése terhére megtörtént.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

5.) Napirendi pont: Előterjesztés az Edelényben megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnepre való utazásról. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondja, hogy 2022. május 28-án Edelényben a Szent Miklós Görögkatolikus Iskola, Óvoda és Alapfokú Művészeti Iskolában kerül sor a Ruszin Nemzeti Ünneppel megrendezésére. Eddig minden évben képviseltette magát a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat az eseményen. Javasolta, hogy a hagyományokhoz híven idén is vegyenek részt a Nemzeti Ünnepen. Az Amrisko Kft. 152.400.- Ft szállítási díjért vállalja a csoport szállítását. A rendezvény után egy közösségépítő programhoz méltóan a csoport tárlatátogatás keretében megnézné a felújított Coburg kastélyt. A belépőjegyek költségére a 2021 évi feladatalapú támogatás terhére 100.000 Ft összeget különítene el. Várta az esetleges hozzászólásokat.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2022. május 28. napján a Ruszin Nemzeti Ünnepen részt vesz és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
21/2022. (V. 19.) határozata**

A 2022. május 28. napján megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünnepre való utazásról

A Képviselő-testület

1. úgy határoz, hogy a 2022. május 28. napján az Edelényben megrendezésre kerülő Ruszin Nemzeti Ünneppel elnevezésű rendezvényen részt kíván venni,
2. felhatalmazza az elnököt, hogy az utazást megszervezze,
3. nyilatkozza, hogy a rendezvénnyel kapcsolatos utazási költséget az önkormányzat 2022. évi költségvetésének a terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért azzal, hogy 2022. május 28. napján az önkormányzat közösségépítő programot szervez az Edelényi Kastélyba és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
22/2022. (V. 19.) határozata**

A 2022. május 28. napján megrendezésre kerülő közösségépítő programról

A Képviselő-testület

1. úgy határoz, hogy 2022. május 28. napján közösségi programot szervez az Edelényi Kastélyba,
2. nyilatkozza, hogy a programmal kapcsolatos költségeket az önkormányzat 2021. évi maradvány költségvetése terhére biztosítja,
3. felhatalmazza az elnököt a program megszervezésével.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

6.) Napirendi pont: Előterjesztés a VI. Vámosújfalui Nemzetiségi Dalkör Találkozó megrendezésével kapcsolatos döntésekről. Előterjesztő, előadó: Varga Gábor elnök. (Írásban előterjesztve a jegyzőkönyv 6. számú mellékleteként.)

Varga Gábor elnök elmondta, hogy már öt alkalommal került sor a Vámosújfalui Nemzetiségi Dalkör Találkozóra, ezért az idén is szeretné folytatni az önkormányzat ezt a hagyományt. Mivel Vámosújfalui Község Önkormányzatával közösen rendezni meg a programot a ruszin önkormányzat, ezért az időpont adott, ami 2022. június 4-e lesz. Kérte a képviselő-testület felhatalmazását a program megszervezésére. Az előző évekhez hasonlóan a fellépő csoportok kapnak egy emléktányért, melyet a Búzavirág Alapítvány területén működő kézműves műhely készítene el. A hagyományokhoz híven 15 db kézműves kerámia tányért rendelne az önkormányzat, melynek egységára 2.000.- Ft, ami összességében 30.000.- Ft lenne. Javasolta továbbá, hogy a gyermekcsoportok fellépői részére vásároljon az önkormányzat egy kis édességet, amire 30.000.- Ft összeget különítene el az önkormányzat. A rendezvénnyel kapcsolatos költségek a 2021. évi feladatalapú támogatás terhére kerül majd elszámolásra. Kérte az előterjesztés megtárgyalását, valamint a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon az, aki egyetért a VI. Vámosújfalui Nemzetiségi Dalkör Találkozó megrendezésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **3 képviselőből 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
23/2022. (V. 19.) határozata**

A VI. Nemzetiségi Dalkör Találkozó megrendezéséről

A Képviselő-testület

1. úgy határoz, hogy 2022. június 4. napján, Vámosújfaluban az önkormányzat szervezésében megrendezésre kerül a VI. Nemzetiségi Dalkör Találkozó elnevezésű program,
2. nyilatkozza, hogy a rendezvény költségeit az önkormányzat 2021. évi költségvetésének maradvány terhére biztosítja,
3. megbízza az elnököt a szervezési feladatokkal.

Felelős: elnök

Határidő: 2022. június 4., illetve azt követően folyamatos

7.) Napirendi pont: Indítványok, javaslatok.

Varga Gábor elnök kérdezte, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása a napirendi pont keretén belül.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök megköszönte a képviselő-testület munkáját, további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 16 óra 35 perckor bezárta.


Varga Gábor
elnök




Rozgonyi István
jegyzőkönyv hitelesítő